T013 BD IV 190-Q15-P17 Tịnh Phạn Thấy Điềm Mộng-Phật Bản Hạnh Tập

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH TAÄP 13

BOÄ BAÛN DUYEÂN 4

SOÁ 190 191

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

SOÁ 190

KINH PHAÄT BAÛN HAÏNH TAÄP (tt) Haùn dòch: Ñôøi Tuøy, Tam taïng Phaùp sö Xaø-na-quaät-ña, ngöôøi xöù Thieân truùc.

QUYEÅN 15

Phaåm 17: VUA TÒNH PHAÏN THAÁY ÑIEÀM MOÄNG Baáy giôø Thieân töû Taùc Bình muoán cho Thaùi töû phaùt taâm xuaát gia neân moät ñeâm noï duøng thaàn löïc laøm cho Ñaïi vöông Tònh Phaïn thaáy baûy ñieàm chieâm bao. Khi aáy Ñaïi vöông Tònh Phaïn ñang ngon giaác treân long saøng, moäng thaáy caùc ñieàm chieâm bao: –Ñieàm chieâm bao thöù nhaát: Thaáy moät chieác loïng lôùn cuûa trôøi Ñeá Thích, chung quanh chieác loïng naøy coù voâ soá ngöôøi naâng ñôõ, ra ñi töø cöûa Ñoâng thaønh Ca-tyø-la. –Ñieàm chieâm bao thöù hai: Thaáy Thaùi töû ngöï giaù treân chieác xe möôøi con voi lôùn, ra ñi töø cöûa Nam thaønh Ca-tyø-la. –Ñieàm chieâm bao thöù ba: Thaáy Thaùi töû ngoài nghieâm chænh treân xe töù maõ, ra ñi töø cöûa Taây thaønh Ca-tyø-la. –Ñieàm chieâm bao thöù tö: Thaáy moät baùnh xe, ñöôïc trang hoaøng baèng caùc ngoïc quyù, ra ñi töø cöûa Baéc thaønh Ca-tyø-la. –Ñieàm chieâm bao thöù naêm: Thaáy Thaùi töû ñöùng nôi ngaõ tö ñaïi loä trong thaønh Ca-tyø- la, tay caàm duøi ñaùnh chieác troáng lôùn. –Ñieàm chieâm bao thöù saùu: Thaáy Thaùi töû ngoài treân taàng laàu cao ôû trung taâm thaønh Ca-tyø-la, raûi caùc vaät quyù giaù xuoáng boán maët laàu, luùc aáy coù voâ soá daân chuùng ñeán laáy mang veà. –Ñieàm chieâm bao thöù baûy: Thaáy coù saùu ngöôøi caùch ngoaøi thaønh chaúng bao xa caát tieáng, keâu khoùc rôi leä, hai tay böùt laáy ñaàu toùc laên loän treân ñaát. Trong côn moäng, khi Ñaïi vöông thaáy caùc ñieàm nhö vaäy, taâm raát ñoãi baøng hoaøng lo sôï, loâng toùc döïng ngöôïc laáy laøm quaùi dò, caû ngöôøi run raåy, giaät mình thöùc daäy lieàn goïi caùc ñaïi thaàn ñang ôû trong cung ñeán baûo: –Naøy caùc khanh, ñeâm nay ta ñöông ngon giaác boãng thaáy caùc vieäc heát söùc kinh sôï. Roài nhaø vua theo thöù töï keå baûy ñieàm chieâm bao nhö ñaõ noùi ôû treân. Ñaïi vöông coøn daën: Caùc khanh phaûi nhôù roõ caùc ñieàm chieâm bao naøy, ñöøng ñeå queân maát, saùng sôùm khi ta laâm trieàu, ôû giöõa baù quan vaên voõ, caùc khanh seõ keå laïi cho ta nghe. Caùc ñaïi thaàn nghe ñieàm chieâm bao vaø lôøi caên daën cuûa Ñaïi vöông roài lieàn taâu: –Taâu Ñaïi vöông, chuùng thaàn vaâng lôøi Ñaïi vöông coá gaéng ghi nhôù, thaät chaúng daùm queân.

Saùng sôùm khi Ñaïi vöông laâm trieàu ôû giöõa baù quan vaên voõ, caùc ñaïi thaàn ñem vieäc chieâm bao cuûa vua taâu laïi moät caùch chi tieát cho nhaø vua bieát. Vua Tònh Phaïn nghe ñaïi thaàn taâu roài lieàn trieäu taäp caùc Baø-la-moân gioûi baøn moäng trong nöôùc ñeán baûo: –Caùc khanh laø nhöõng baäc ñaïi trí, coù theå bieát ñöôïc ñieàm chieâm bao cuûa ta, nhö nhöõng gì ta keå vöøa roài, caùc khanh xem thöû haäu quaû nhö theá naøo? Caùc vò Baø-la-moân thoâng thaùi aáy, vaâng leänh nhaø vua, moãi vò ñeàu suy nghó, nhöng vaãn khoâng tìm ñöôïc lôøi giaûi ñaùp. Hoï môùi taâu nhaø vua: –Xin Ñaïi vöông bieát cho, chuùng thaàn töø xöa chöa töøng ñöôïc nghe noùi ñeán caùc ñieàm chieâm bao nhö theá. Nay ñöôïc nghe qua, taâm yù môø mòt, khoâng bieát caùc ñieàm chieâm bao naøy coù haäu quaû nhö theá naøo. Ñaïi vöông Tònh Phaïn nghe caùc töôùng sö Baø-la-moân noùi nhö vaäy taâm laïi lo saàu, sinh ra yù nghó: –Hoaëc Thaùi töû khoâng coøn laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông sao, ñaâu coù leõ ñaõ ñöôïc laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông roài laïi maát ngoâi sao! Taâm ta heát söùc lo aâu, khoâng bieát ai giaûi moái nghi naøy cho ta! Baáy giôø Thieân töû Taùc Bình töø cung ñieän coõi trôøi Tònh cö, xa troâng thaáy Ñaïi vöông Tònh Phaïn öu saàu chaúng vui, lieàn aån thaân nôi Thieân cung, ñeán thaønh Ca-tyø-la hoùa laøm moät vò Phaïm chí Baø-la-moân, ñaàu buùi toùc vôùi chieác maõo baèng caùc loaïi hoa keát thaønh, thaân hình ñoan chaùnh treû trung, khoaùc treân mình boä y phuïc da nai maøu ñen, daùng veû ngöôøi thoâng minh trí tueä, ñöùng ngoaøi cöûa cung vua Tònh Phaïn xöôùng leân theá naøy: –Ta bieát roõ ñieàm chieâm bao cuûa vua Tònh Phaïn moät caùch chaéc chaén, khoâng nghi ngôø. Ngöôøi gaùc cöûa thaønh nghe Baø-la-moân noùi nhö vaäy voäi vaõ chaïy vaøo nôi beä roàng, quyø moïp taâu Ñaïi vöông: –Taâu Thaùnh thöôïng phaûi bieát, hieän giôø coù moät vò Baø-la-moân ôû ngoaøi ngoï moân xöôùng leân theá naøy: “Ta bieát roõ caùc ñieàm chieâm bao cuûa vua Tònh Phaïn.” Ñaïi vöông lieàn cho môøi vò Baø-la-moân naøy ñöa thaúng vaøo noäi cung, nhaø vua nieàm nôû hoûi: –Naøy Ñaïi Baø-la-moân, ngaøi coù trí tueä saùng suoát, haõy bieát cho ta laø vaøo luùc nöûa ñeâm hoâm qua, ta thaáy baûy ñieàm chieâm bao: “Ñieàm chieâm bao thöù nhaát thaáy coù voâ löôïng voâ bieân daân chuùng vaây quanh taû höõu ñôõ laáy chieác loïng lôùn cuûa trôøi Ñeá Thích ra ñi töø cöûa Ñoâng thaønh Ca-tyø-la… cho ñeán ñieàm chieâm bao thöù baûy thaáy saùu ngöôøi caùch ngoaøi thaønh chaúng bao xa caát tieáng khoùc vang, tay böùt ñaàu toùc.” Nay ta lo sôï taâm yù baøng hoaøng, khoâng bieát ñieàm moäng nhö vaäy toát xaáu leõ naøo, ngaøi coù theå vì ta baøn giaûi töøng chi tieát moät. Nhaø vua noùi nhö vaäy roài ñöùng yeân chôø nghe vò Baø-la-moân giaûi thích. Thieân töû Taùc Bình taâu Ñaïi vöông: –Xin Ñaïi vöông laéng nghe lôøi giaûi veà nhöõng ñieàm chieâm bao maø ngaøi mô thaáy. –Ñieàm chieâm bao thöù nhaát, ngaøi thaáy voâ löôïng voâ bieân chuùng sinh cuøng nhau vaây quanh, ñôõ laáy chieác loïng lôùn cuûa trôøi Ñeá Thích ra ñi töø cöûa Ñoâng thaønh Ca-tyø-la: Ñaây laø Thaùi töû Taát-ñaït-ña cuûa Ñaïi vöông ñöôïc voâ löôïng traêm ngaøn chö Thieân haàu hai chung quanh. Nghóa laø Thaùi töû seõ boû cung ñieän naøy, vöôït thaønh xuaát gia. Ñaây laø hieän töôïng toát ñoái vôùi ñieàm chieâm bao noùi treân. –Ñieàm chieâm bao thöù hai: Ñaïi vöông laïi thaáy Thaùi töû ngöï giaù treân chieác xe möôøi höông töôïng ra ñi töø cöûa Nam

thaønh Ca-tyø-la. Nghóa laø sau khi Thaùi töû xuaát gia roài,

chöùng ñöôïc Nhaát thieát trí cho ñeán möôøi löïc. Ñaây laø hieän töôïng toát ñoái vôùi ñieàm chieâm bao noùi treân. –Ñieàm chieâm bao thöù ba: Ñaïi vöông laïi thaáy Thaùi töû ngoài xe töù maõ, ra ñi töø cöûa Taây thaønh Ca-tyø-la. Nghóa laø Thaùi töû sau khi xuaát gia, chöùng Nhaát thieát trí ñaày ñuû boán phaùp voâ uùy. Ñaây laø hieän töôïng toát ñoái vôùi ñieàm chieâm bao noùi treân. –Ñieàm chieâm bao thöù tö: Ñaïi vöông laïi thaáy moät baùnh xe ñöôïc trang hoaøng baèng caùc ngoïc quyù, ra ñi töø cöûa Baéc thaønh Ca-tyø-la. Nghóa laø sau khi xuaát gia, Thaùi töû chöùng quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc roài sau ñoù ôû ba coõi nhaân thieân ngaøi chuyeån phaùp luaân vi dieäu. Ñaây laø hieän töôïng toát ñoái vôùi ñieàm chieâm bao noùi treân –Ñieàm chieâm bao thöù naêm: Ñaïi vöông laïi thaáy Thaùi töû ôû ngaõ tö ñaïi loä trong thaønh Ca-tyø-la, tay caàm duøi ñaùnh chieác troáng lôùn. Nghóa laø Thaùi töû sau khi xuaát gia roài chöùng ñaïo quaû Boà-ñeà, ñang khi ngaøi chuyeån Phaùp luaân, haøng chö Thieân caát tieáng ca ngôïi, aâm thanh vang tôùi Phaïm thieân roài truyeàn aâm thanh naøy vang khaép coõi Saéc ñeàu bieát. Ñaây laø hieän töôïng toát ñoái vôùi ñieàm chieâm bao aáy. –Ñieàm chieâm bao thöù saùu: Ñaïi vöông laïi thaáy Thaùi töû ngoài treân laàu ôû trung taâm thaønh Ca-tyø-la raûi caùc vaät quyù xuoáng khaép boán phía laàu. Nghóa laø Thaùi töû sau khi chöùng quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñoái vôùi taùm boä chuùng: chö Thieân, daân chuùng... Ngaøi ban ra caùc giaùo phaùp vi dieäu nhö vaäy. Caùc phaùp ñoù laø boán Nieäm xöù, boán Chaùnh caàn, boán Nhö yù tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy Giaùc chi, taùm Chaùnh ñaïo... Ñaây laø hieän töôïng toát ñoái vôùi ñieàm chieâm bao. –Ñieàm chieâm bao thöù baûy: Ñaïi vöông laïi thaáy coù saùu ngöôøi caùch ngoaøi thaønh chaúng bao xa mieäng caát tieáng khoùc vang, tay böùt laáy ñaàu toùc. Nghóa laø Thaùi töû xuaát gia roài, chöùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöông khi Ngaøi chöùng quaû Boà-ñeà thì haøng luïc sö ngoaïi ñaïo sinh öu naõo. Luïc sö ñoù laø: Phuù-lan-na Ca-dieáp, Ma-baø-ca-la Cuø- xa-töû, A-kyø-na-chæ-xa Cam-baø-la, Ba-la-phuø-ña Ca-tra-da-na, San-xaø-di-ty-da-tö-trí-chæ- töû vaø Ni-caøn-ñaø-nhaõ-ñeå-töû. Ñaây laø hieän töôïng toát ñoái vôùi ñieàm chieâm bao noùi treân Thieân töû Taùc Bình hieän hình Baø-la-moân vì Ñaïi vöông giaûi thích giaác moäng roài laïi taâu: –Ñaïi vöông neân sinh taâm hoan hyû, chôù neân aâu saàu, lo sôï, chaúng vui. Vì sao? Ñaây laø giaác moäng toát, ñöa ñeán haäu quaû an laønh, phaûi laáy laøm haân haïnh, chôù neân lo nghó. Thieân töû noùi lôøi an uûi roài lieàn bieán maát. Ñaïi vöông Tònh Phaïn nghe lôøi baøn moäng cuûa Töôùng sö Baø-la-moân noùi giaác moäng naøy ñöôïc quaû baùo an laønh nhö vaäy, laïi vì Thaùi töû taêng theâm phöông tieän nguõ duïc khieán cho Thaùi töû say ñaém hoang meâ vôùi kyø voïng laø Thaùi töû khoâng xuaát gia. Luùc ñoù Thaùi töû ôû trong cung maëc tình thoï höôûng moïi thuù vui.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.